


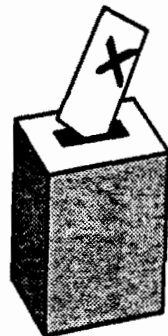
New  Nouveau
Brunswick

**Report of the Chief
Electoral Officer**

**By / Election
Madawaska South
November 29, 1993**

**Rapport de la directrice
générale des élections**

**Élection partielle
Madawaska Sud
le 29 novembre 1993**



**Office of
the Chief
Electoral
Officer**

**Bureau de la
directrice
générale des
élections**

Fredericton
December 16, 1993

Speaker of the New Brunswick
Legislative Assembly

Honourable Speaker of the Legislative Assembly:

Pursuant to subsection 96(7) of the Elections Act, I hereby submit to you the detailed report on the official results of the poll held on November 29, 1993 in the electoral district of Madawaska South.

The Order directing that a by-election be held was issued on October 28, 1993.

In accordance with subsection 96(7) of the Elections Act, I am submitting to you the name of the candidate declared elected following this election: the Royal Gazette published the notice of proclamation of the election on November 10, 1993.

Yours very truly,

Barbara J. Landry
Chief Electoral Officer

Fredericton
le 16 décembre 1993

Madame la présidente de l'Assemblée
Législative du Nouveau-Brunswick

Madame la présidente de l'Assemblée Législative,

En vertu de l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous remets le rapport détaillé des résultats officiels du scrutin qui s'est tenu le 29 novembre 1993 dans la circonscription électorale de Madawaska Sud.

Le décret ordonnant la tenue de l'élection partielle a été émis le 28 octobre 1993.

Conformément à l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous transmets le nom du candidat proclamé élu à la suite de cette élection et la Gazette Royale publiait, en date du 10 novembre 1993, l'avis de proclamation d'élection.

Veillez agréer, Madame l'oratrice de l'Assemblée Législative, l'expression de ma haute considération.

La Directrice générale des élections,

Barbara J. Landry

**REPORT OF THE OFFICIAL RESULTS
OF THE POLL OF NOVEMBER 29, 1993**

**RAPPORT DES RÉSULTATS OFFICIELS
DU SCRUTIN DU 29 NOVEMBRE 1993**

**REPORT OF THE OFFICIAL RESULTS
OF THE POLL OF NOVEMBER 29, 1993**

**RAPPORT DES RÉSULTATS OFFICIELS
DU SCRUTIN DU 29 NOVEMBRE 1993**

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Order-In-Council for Holding a By-election in the Electoral District of Madawaska South / Décret concernant la tenue d'une élection partielle dans la circonscription électorale de Madawaska Sud	3
Electoral Calendar / Calendrier électoral	11
Abbreviations / Abréviations	15
Chapter / Chapitre I	
Returning Officer / Directrice du scrutin	17
Chapter / Chapitre II	
Elected Candidate / Candidat élu	19
Chapter / Chapitre III	
Synoptic Table of Results / Tableau synoptique des résultats	21
Chapter / Chapitre IV	
Table Indicating the Number of Valid Ballots Cast for Each Candidate / Tableau indiquant le nombre de bulletins valides attribués à chaque candidat	25
Chapter / Chapitre V	
Recapitulation Sheets by Polling Division / Feuilles Récapitulatives par section de vote	27
Chapter / Chapitre VI	
Voting Statistics / Statistiques du recensement des votes	31
Chapter / Chapitre VII	
General Information / Informations générales	33
Electoral Map / Carte électorale	35

**ORDER-IN-COUNCIL
HOLDING A BY-ELECTION
IN THE ELECTORAL DISTRICT
OF MADAWASKA SOUTH**

**DÉCRET CONCERNANT
LA TENUE D'UNE ÉLECTION PARTIELLE
DANS LA CIRCONSCRIPTION
ÉLECTORALE DE MADAWASKA SUD**

OCTOBER 28, 1993

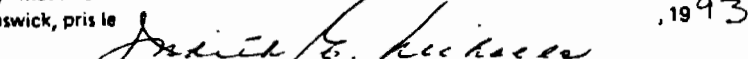
93 - 824

Under subsection 15(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Madawaska South be issued on the 29th day of October, 1993, and be returnable on the 13th day of December, 1993; that the 15th day of November, 1993, be appointed as the day for nomination of candidates, and that the 29th day of November, 1993, be appointed as polling day.


 Gilbert Finn
 Lieutenant-Governor

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
 Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the 28th day of October, 1993
 de la province du Nouveau-Brunswick, pris le


 Asst. Clerk of the Executive Council / L'adjointe au greffier du Conseil exécutif.

LE 28 OCTOBRE 1993

93 - 824

En vertu du paragraphe 15(1) de la Loi électorale, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Madawaska-Sud soit émis le 29 octobre 1993 et soit rapporté le 13 décembre 1993; que la date de déclaration des candidatures soit fixée au 15 novembre 1993; et que le jour du scrutin soit fixé au 29 novembre 1993.

Le Lieutenant-gouverneur,



Gilbert Finn

This is to certify that the foregoing is a true copy of an Order of the Lieutenant-Governor in Council of the
Je certifie que le document qui précède est une copie conforme d'un décret du lieutenant-gouverneur en conseil

Province of New Brunswick, made on the 28 day of Octobre, 1993
de la province du Nouveau-Brunswick, pris le Judith E. Rockells, 1993
Asst. Clerk of the Executive Council / L'adjoite au greffier du Conseil executif.

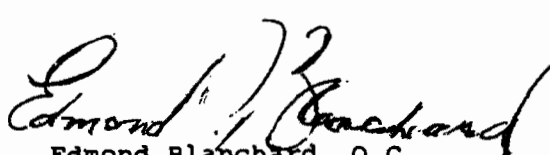
PROCLAMATION

Whereas under subsection 15(1) of the Elections Act,
a by-election is necessary in the electoral district of
Madawaska South;

And whereas I have thought fit to order and direct
that a writ of election for the electoral district of
Madawaska South be issued;

Public Notice is hereby given that a writ of
election for the electoral district of Madawaska South will be
issued on the 29th day of October, 1993, and be returnable on
the 13th day of December, 1993; that the 15th day of November,
1993 be appointed as the day for nomination of candidates, and
that the 29th day of November, 1993 be appointed as polling
day.

This Proclamation is given
under my hand and the Great
Seal of the Province at
Fredericton, the 28th day of
October, 1993, in the forty-
second year of Her Majesty's
reign.


Edmond Blanchard, Q.C.
Attorney General


Gilbert Fournier
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Attendu que selon le paragraphe 15(1) de la Loi électorale, une élection partielle est nécessaire dans la circonscription électorale de Madawaska-Sud;

Et attendu que j'ai considéré utile d'ordonner qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Madawaska-Sud soit délivré;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Madawaska-Sud sera délivré le 29 octobre 1993 et sera rapporté le 13 décembre 1993; que la date de déclaration des candidatures soit fixée au 15 novembre 1993 et que le jour du scrutin soit fixé au 29 novembre 1993.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province à Fredericton le vingt-huitième jour d'octobre 1993 en la quarante deuxième année du règne de Sa Majesté.

Procureur Général,


Edmond Blanchard, c.r.

Le Lieutenant-gouverneur,


Gilbert Finn

New Brunswick
FORM 2

WRIT OF ELECTION
(Elections Act, R.S.N.B., Chap. E - 3, S. 16 (1) (a).)

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH.

TO Sylvie Martin Boudreau

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT

OF MADAWASKA SOUTH #26

~~WHEREAS by the Statute in that behalf made by the Council of the Province of New Brunswick we have ordered a Legislative Assembly to be held at Fredericton on the day of~~
(Omit this preamble in case of a by-election)

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of our Province of New Brunswick for the electoral district of MADAWASKA SOUTH in the place of PIERRETTE RINGUETTE-MALTAIS (In the case of a by-election, insert here, stating cause of vacancy) RESIGNATION and that you do cause the nomination of candidates at such election to be held on the FIFTEENTH day of NOVEMBER next, and that in the event of a poll being granted, you do cause the same to be held on the TWENTY-NINTH day of NOVEMBER next, and do cause the name of such member when so elected, whether he be present or absent, to be certified to our Chief Electoral Officer at Fredericton as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,
GILBERT FINN

Lieutenant-Governor of our Province of New Brunswick,
at our City of Fredericton the TWENTY-NINTH
day of OCTOBER 19 93

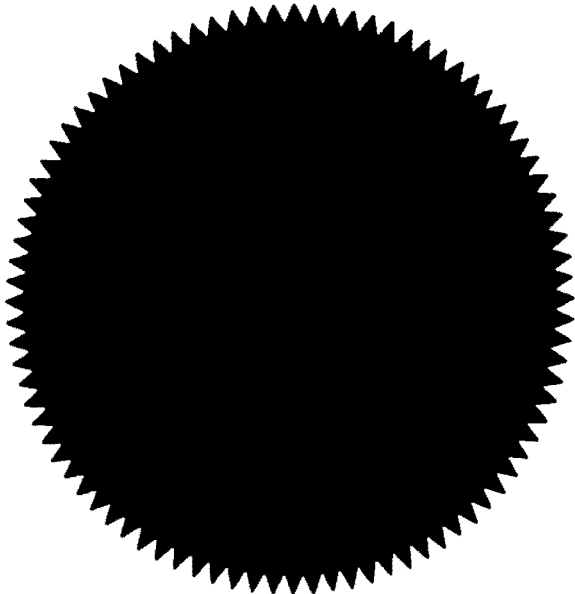
By Order:

Barbara Jordan
Chief Electoral Officer

Received the within Writ on the 6 day of November, 19 93

Sylvie Martin Boudreau

Returning Officer



ELECTORAL CALENDAR

CALENDRIER ÉLECTORAL

New Brunswick Elections Act

Order-In-Council Oct. 28/93

Proclamation Date Oct. 28/93

(By the Lieutenant-Governor)

Date of Writ Issued Oct. 29/93

1993
BY-ELECTION SCHEDULE MADAWASKA SOUTH
ELECTION DATE - NOVEMBER 29, 1993

DATE	ACT REFERENCE	DAY	DAYS BEFORE POLLING	AFTER WRIT DATE	EXPLANATION
Oct. 29	13-2	Friday	31	0	Issue of Elections Writ
Oct. 31	21-2 (124(1))	Sunday	29	02	Enumerator's - List to R.O.
Nov. 2	18-1	Tuesday	27	04	Issue Proclamation
Nov. 8	26-1	Monday	21	10	Enumeration Commences
Nov. 10	18-2A	Wednesday	19	12	Publish Proclamation
Nov. 10	18-2B	Wednesday	19	12	Publish Notice of Proclamation in Royal Gazette
Nov. 12	27-1	Friday	17	14	Enumeration Ends
Nov. 12	28 or 29	Friday	17	14	Post Preliminary Voters Lists
Nov. 15	14(2), 14(3) 51, 52, 53	Monday	14	17	Nomination Day Deadline 2:00 P.M.
Nov. 15	87.1 (2)	Monday	14	17	Write-In Ballot Now Can Be Issued to Applicants
Nov. 17	99-5	Wednesday	12	19	Publish Notice of Advance Polls
Nov. 17	26 (2) & 34 (1)	Wednesday	12	19	Rural Revision Day
Nov. 17	57 (1) & (2)	Wednesday	12	19	Publish Grant of Poll
Nov. 18	30-2	Thursday	11	20	Printers Complete Voters List
Nov. 20	99 to 104	Saturday	09	22	Advance Polls - 1st Day
Nov. 22	99 to 104	Monday	07	27	Advance Polls - 2nd Day
Nov. 25	87.3 (4)	Thursday	04	30	Final Return of Write-In Ballots
Nov. 27	87.3 (4.1)	Saturday	02	29	Final Returns of Hospital Write-In Ballots 8:00 P.M.
Nov. 28	83.1	Sunday	01	30	Prepare Hospital List of Voters
Nov. 29	14 (1)	Monday	0	31	Election Day
Dec. 6	92 (4)	Monday	-7	38	Official Addition
Dec. 13	O.I.C. 196	Monday	-14	45	Return of Writ
Dec. 17	94 (1)	Friday	-18	49	Limit for Judge to Set Time, Date, & Location for Recount

Loi électorale du Nouveau-Brunswick

Décret en conseil 28 oct/93

Date de l'avis d'élection 28 oct/93

(par le lieutenant-gouverneur)

Date d'émission du bref 29 oct/93

1993

CALENDRIER DE L'ÉLECTION PARTIELLE DE MADAWASKA SUD DATE DE L'ÉLECTION - LE 29 NOVEMBRE 1993

DATE	LOI	JOUR	JOURS AVANT SCRUTIN	JOURS APRÈS BREF	DÉTAILS
oct 29	13-2	vendredi	31	0	Émission du bref d'élection
oct 31	21-2 (124(1))	dimanche	29	02	Liste des travailleurs au D.S.
nov 2	18-1	mardi	27	04	Émission de l'avis d'élection
nov 8	26-1	lundi	21	10	Début du recensement
nov 10	18-2A	mercredi	19	12	Publication de l'avis d'élection
nov 10	18-2B	mercredi	19	12	Publication de l'avis d'élection dans la Gazette royale
nov 12	27-1	vendredi	17	14	Fin du recensement
nov 12	28 or 29	vendredi	17	14	Affichage des listes préliminaires des électeurs
nov 15	14(2), 14(3), 51, 52, 53	lundi	14	17	Heure limite des déclarations de candidature - 14 h
nov 15	87.1 (2)	lundi	14	17	Début de la période d'émission des bulletins portant inscription
nov 17	99-5	mercredi	12	19	Publication de l'avis de scrutin par anticipation
nov 17	26 (2) & 34 (1)	mercredi	12	19	Révision - sections rurales
nov 17	57 (1) & (2)	mercredi	12	19	Publication de l'avis de la tenue d'un scrutin
nov 18	30-2	jeudi	11	20	Achèvement de la liste des électeurs par l'imprimeur
nov 20	99 to 104	samedi	09	22	Scrutin par anticipation - Première journée
nov 22	99 to 104	lundi	07	27	Scrutin par anticipation - Deuxième journée
nov 25	87.3 (4)	jeudi	04	30	Retour des bulletins portant inscription
nov 27	87.3 (4.1)	samedi	02	29	Retour des bulletins portant inscription - hôpitaux - 20 h
nov 28	83.1	dimanche	01	30	Préparation des listes des électeurs des hôpitaux
nov 29	14 (1)	lundi	0	31	Jour de l'élection
déc 6	92 (4)	lundi	-7	38	Addition officielle
déc 13	D.C. 196	lundi	-14	45	Retour du bref d'élection
déc 17	94 (1)	vendredi	-18	49	Date limite pour décision du juge sur le jour, l'heure et le lieu du dépouillement

ABBREVIATIONS

L.	-	LIBERAL
C.O.R.	-	CONFEDERATION OF REGIONS
N.D.P.	-	NEW DEMOCRATIC PARTY
P.C.	-	PROGRESSIVE CONSERVATIVE
IND.	-	INDEPENDENT
U	-	URBAN
R	-	RURAL
C	-	CITY

ABRÉVIATIONS

L.	-	LIBÉRAL
C.O.R.	-	CONFÉDERATION OF REGIONS
N.P.D.	-	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE
P.C.	-	PROGRESSISTE CONSERVATEUR
IND.	-	INDÉPENDANT
U	-	URBAINE
R	-	RURALE
V	-	VILLE

CHAPTER I



RETURNING OFFICER



CHAPITRE I



DIRECTRICE DU SCRUTIN



RETURNING OFFICER DIRECTRICE DU SCRUTIN

ELECTORAL DISTRICT/ CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NAME / NOM	OCCUPATION/ PROFESSION	OFFICIAL OFFICE/ BUREAU OFFICIEL
Madawaska South/ Madawaska Sud	Sylvie Martin-Boudreau	Secretary/Secrétaire	50 Dupont Street St.-Léonard New Brunswick EOL 1M0/ 50 rue Dupont St.-Léonard Nouveau-Brunswick EOL 1M0

CHAPTER II

ELECTED CANDIDATE

CHAPITRE II

CANDIDAT ÉLU

ELECTED CANDIDATE CANDIDAT ÉLU

NAME OF M.L.A./ NOM DU DÉPUTÉ	ELECTORAL- DISTRICT/ CIRCONSCRIPTION- ÉLECTORALE	PARTY- AFFILIATION/ APPARTENANCE POLITIQUE	OCCUPATION/ PROFESSION	HOME ADDRESS/ DOMICILE
Percy Mockler	Madawaska South/ Madawaska Sud	Progressive- Conservative/ Progressiste- Conservateur	Marketing Advisor/ Conseiller de la commercialisation	70 St. Marie St. St.-Léonard New Brunswick EOL 1MO/ 70 rue St. Marie St.-Léonard Nouveau-Brunswick EOL 1MO

CHAPTER III

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS

CHAPITRE III

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

**EXPLANATORY NOTES CONCERNING
THE SYNOPTIC TABLE**

COLUMN A INDICATES THE NUMBER OF REGISTERED ELECTORS FOLLOWING REVISION.

COLUMNS B, C, D AND E, INDICATE THE NUMBER OF VOTES CAST FOR EACH CANDIDATE.

THE FOLLOWING COLUMN INDICATES THE NUMBER OF CANDIDATES.

COLUMNS F AND G INDICATE THE NUMBER OF VALID BALLOTS AND THE NUMBER OF REJECTED BALLOTS.

COLUMN H INDICATES THE TOTAL NUMBER OF VOTES CAST BY THE ELECTORS, THAT IS, THE SUM OF THE VALID BALLOTS AND THE REJECTED BALLOTS.

THE LAST COLUMN INDICATES THE SIZE OF THE MAJORITY OBTAINED BY THE ELECTED CANDIDATE.

**** PERCENTAGES**

COLUMNS B, C, D, or E $\frac{X 100}{F}$

THE PERCENTAGE OF VOTES CAST FOR THE REGISTERED POLITICAL PARTIES WAS CALCULATED BY MULTIPLYING THE NUMBER OF VOTES CAST FOR EACH CANDIDATE BY ONE HUNDRED (100), AND THEN DIVIDING THE PRODUCT BY THE NUMBER OF VALID BALLOTS.

**NOTES EXPLICATIVES DU
TABLEAU SYNOPTIQUE**

LA COLONNE A INDIQUE LE NOMBRE DES ÉLECTEURS INSCRITS APRÈS RÉVISION.

LES COLONNES B, C, D, ET E INDIQUENT LE NOMBRE DE VOTES ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT.

LA COLONNE SUIVANTE INDIQUE LE NOMBRE DE CANDIDATS.

LES COLONNES F ET G INDIQUENT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ET LE NOMBRE DE BULLETINS REJETÉS.

LA COLONNE H INDIQUE LE TOTAL DU VOTE EXERCÉ PAR LES ÉLECTEURS, SOIT L'ADDITION DES BULLETINS VALIDES ET DES BULLETINS REJETÉS.

LA DERNIÈRE COLONNE INDIQUE LA MAJORITÉ OBTENUE PAR LE CANDIDAT ÉLU.

**** POURCENTAGES**

LES COLONNES B, C, D ou E $\frac{X 100}{F}$

LE POURCENTAGE AU VOTE ATTRIBUÉ AUX PARTIS POLITIQUES AUTORISÉS A ÉTÉ CALCULÉ EN MULTIPLIANT PAR CENT (100) LE NOMBRE DE VOTES ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT, ET EN DIVISANT LE RÉSULTAT PAR LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES.

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

ELECTORAL-DISTRICT / CIRCONSCRIPTION-ÉLECTORALE	REGISTERED-ELECTORS / ÉLECTEURS-INSCRITS	L. /L.	C.O.R. / C.O.R.	N.D.P. / N.P.D.	P.C. / P.C.	NUMBER OF-CANDIDATES / NOMBRE DE-CANDIDATS	VALID-BALLOTS / BULLETINS-VALIDES	REJECTED-BALLOTS / BULLETINS-REJETÉS	VOTES-CAST / VOTE-EXERCÉ	MAJORITY / MAJORITÉ
	A	B	C	D	E		F	G	H	
Madawaska South /Madawaska Sud	5783	2182	Nil	65	2590	3	4837	31	4868	343
		45.1		1.3	53.5					

PROGRESSIVE CONSERVATIVE CANDIDATE ELECTED /
CANDIDAT ÉLU PROGRESSISTE CONSERVATEUR

SEE EXPLANATION NOTES RE
CALCULATIONS OF PERCENTAGES PAGE 22 /
VOIR NOTES EXPLICATIVES POUR LE
CALCUL DES POURCENTAGES PAGE 22

DISTRIBUTION OF SEATS IN THE LEGISLATIVE
ASSEMBLY AS OF DECEMBER 16, 1993 /
RÉPARTITION DES SIÈGES À L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE LE 16 DÉCEMBRE 1993

L / L	44
C.O.R. / C.O.R.	8
P.C. / P.C.	5
N.D.P. / N.P.D.	1

58

CHAPTER IV

**TABLEAU INDICATING THE NUMBER
OF VALID BALLOTS CAST FOR
EACH CANDIDATE**

CHAPITRE IV

**TABLEAU INDIQUANT
LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES
ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT**

**TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE
TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUÉS À CHAQUE CANDIDAT**

	CANDIDATE ELECTED / CANDIDAT ÉLU			CANDIDATES DEFEATED / CANDIDATS DÉFAITS			
ELECTORAL- DISTRICT / CIRCONSCRIPTION- ÉLECTORALE	NAME / NOM	PARTY- AFFILIATION / APPARTENANCE- POLITIQUE	VALID- BALLOTS / BULLETINS- VALIDES	NAME / NOM	PARTY- AFFILIATION / APPARTENANCE- POLITIQUE	VALID- BALLOTS / BULLETINS- VALIDES	MAJORITY / MAJORITÉ
MADAWASKA SOUTH/ MADAWASKA SUD	Percy Mockler	P.C./P.C.	2590	Nicole Thériault	L./L.	2182	343
				Nil	C.O.R./C.O.R.		
				Noëlla T. Simard	N.D.P./N.P.D.	65	

CHAPTER V

**RECAPITULATION SHEETS BY
POLLING DIVISIONS**

CHAPITRE V

**FEUILLES RÉCAPITULATIVES
PAR SECTION DE VOTE**

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / NOUVEAU BRUNSWICK LOI ÉLECTORALE, article 92(4), 55-1362 (4/81)

Date of Election
Date de l'élection

November 29, 1993
le 29 novembre 1993

Polling Divisions / Sections de vote Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat))											
No/ no	Name of City, Town-Village or Parish-/ Cité, ville-village ou paroisse	Urban or Rural Urbains ou ruraux	Nicole Thériault L./L.	Noëlle T. Simard N.D.P./N.P.D.	Percy Mockler P.C./P.C.		Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state-of the election-papers as received-from the Deputy-Returning Officer)/ (d'après les-documents ayant-servi au scrutin-envoyée par le-scrutateur
Adv Poll/par Anticipation	St. Leonard	R	197	3	387		587	2		589	
Adv Poll/par Anticipation	St-Andre	R	106	3	82		191	0		191	
Write-In-Ballots Bulletins Portant Inscription		R	87	0	73		160	8		168	
Mobile 1	St. Leonard	R	25	3	30		58	0	84	58	
Mobile 2	St. Leonard Ste. Anne	R	8	0	14		22	0	25	22	
3	Ste. Anne	R	66	0	49		115	1	144	116	
4	Ste. Anne	R	100	3	66		169	1	236	170	
5	Ste. Anne	R	110	0	106		216	0	279	216	
6	Ste. Anne	R	108	1	74		183	2	254	185	
7	Ste. Anne	R	108	1	70		179	0	252	179	
8	Ste. Anne	R	99	0	89		188	4	256	192	
9	Ste. Anne	R	56	0	45		101	0	133	101	
10	Seigas	R	76	2	43		121	1	167	122	
11	Notre Dame de Lourdes	R	72	6	76		154	1	194	155	
12	Notre Dame de Lourdes	R	51	4	50		105	2	148	107	
13	St. Leonard	R	18	1	68		87	0	142	87	
14	St. Leonard	R	23	3	47		73	0	128	73	
15	St. Leonard	R	24	0	88		112	0	197	112	
16	St. Leonard	R	71	4	137		212	1	316	213	
17	St. Leonard	R	63	1	103		167	0	229	167	
18	St. Leonard	R	22	2	75		99	1	192	100	

RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTIONS ACT, Section 92(4) / NOUVEAU BRUNSWICK LOI ÉLECTORALE, article 92(4), 55-1362 (4/81)

Date of Election
Date de l'élection

November 29, 1993
le 29 novembre 1993

Polling Divisions / Sections de vote Votes Counted For (name of each candidate / Votes donnés à (nom de chaque candidat)

No\ no	Name of City, Town- Village or Parish-/ Cité, ville- village ou paroisse	Urban or Rural Urbaine ou rurale	Nicole Thériault L./L.	Noëlla T. Simard N.D.P./N.P.D.	Percy Mockler P.C./P.C.		Total	Rejected Ballot Papers Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATION (As to the state- of the election- papers as received- from the Deputy- Returning Officer)/ (d'après les documents ayant- servi au scrutin- envoyée par le- scrutateur
19	St. Leonard-Parent	R	46	1	72		119	1	152	120	
20	St. Leonard-Parent	R	87	1	91		179	2	266	181	
21	Grand-Sault	R	70	4	90		164	1	242	165	
22	St-Andre	R	51	1	72		124	0	201	124	
23	St-Andre	R	92	4	117		213	1	299	214	
24	St-Andre	R	107	7	72		186	0	280	186	
25	St-Andre	R	48	3	49		100	0	175	100	
26	St-Andre	R	66	5	79		150	0	249	150	
27	St-Andre	R	60	0	72		132	1	217	133	
28	Grand-Sault	R	65	2	104		171	1	256	172	
	Total		2182	65	2590		4837	31	5783	4868	

Sylvie Martin-Boudreau
Returning Officer / la directrice du scrutin

Madawaska South/Madawaska Sud
Electoral District / Circonscription électorale

No. 26 Date of Official Addition M/M D/J Y/A
Date de l'addition officielle 12 13 93

CHAPTER VI

CHAPITRE VI

VOTING STATISTICS

STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

VOTING STATISTICS STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

Mediterranean South/ Méditerranéenne Sud	Electoral District / Circonscription électorale		
0	Urban Urbaines	POLLING DIVISION / SECTION DE VOTE	
28	Rural Rurales		
28	Total		
5783	Registered electors Électeurs inscrits		
206	Average number of registered electors per polling division Nombre moyen d'électeurs inscrits par section de vote		
2	Polling Stations Bureaux de vote	VOTES CAST AT ADVANCE POLLS / VOTE PAR ANTICIPATION	
780	Registered electors who voted at advance polls Électeurs inscrits qui ont voté par anticipation		
16%	% of votes cast at advance polls in relation to total votes cast % du vote par anticipation par rapport au vote exercé		
29	Polling Stations Bureaux de vote	VOTES CAST ON - POLLING DAY / VOTE LE JOUR - DU SCRUTIN	
4088	Registered electors who voted on polling day Électeurs inscrit qui ont voté le jour du scrutin		
84.2%	% of electors who voted on polling day in relation to registered electors including votes cast at advance polls % des électeurs qui ont voté le jour du scrutin par rapport aux électeurs inscrits incluant le vote par anticipation		
31	Total number of Polling Stations Nombre total des bureaux de vote		
4837	Valid ballots Bulletins valides	TOTAL - VOTES CAST / VOTES EXERCÉ	
31	Rejected ballots Bulletins rejetés		
4868	Total		
157	Average number of electors who voted per polling station Nombre moyen d'électeurs qui ont voté par bureau de vote		

CHAPTER VII

GENERAL INFORMATION

CHAPITRE VII

INFORMATIONS GÉNÉRALES

GENERAL INFORMATION

INFORMATIONS GÉNÉRALES

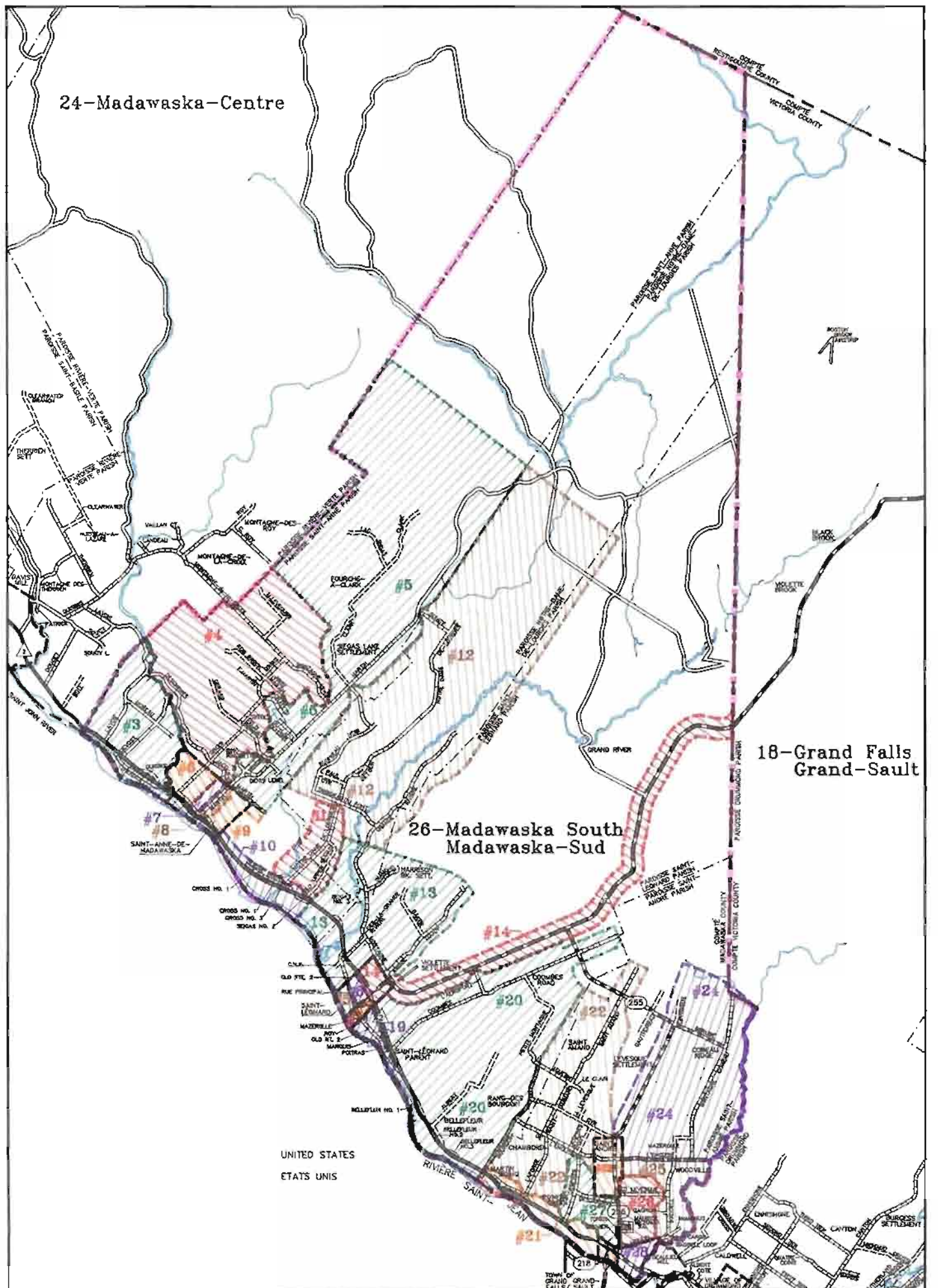
ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION - ÉLECTORALE	DATE ORDER - WAS ISSUED / DATE DE L'ÉMISSION - DU DÉCRET	DEADLINE FOR - NOMINATIONS / DATE LIMITE DE LA - MISE EN CANDIDATURE	DATE OF POLLS / DATE DU SCRUTIN
Madawaska South/ Madawaska Sud	October 28, 1993 le 28 octobre, 1993	November 15, 1993 le 15 novembre 1993	November 29, 1993 le 29 novembre 1993

24-Madawaska-Centre

18-Grand Falls
Grand-Sault

26-Madawaska South
Madawaska-Sud

26-Madawaska South
Madawaska-Sud



OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER
BUREAU DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE DES ÉLECTIONS

Project: Provincial Boundaries
Projet: Districts Provinciaux
Date: November 29, 1993
Date: Le 29 novembre, 1993

Returning Officer: Sylvie Mordin Boudreau
Directrice de Scrutin
Electoral District: Madawaska South
Circonscription Électorale Madawaska-Sud